

ES Español



Aplicación Cochlear™ Osia® Smart

Manual del usuario

Bienvenido

El sistema Cochlear™ Osia® usa la conducción ósea para transmitir sonidos a la cóclea (el oído interno) y mejorar así la audición. Osia Smart es una aplicación de software destinada a controlar y supervisar a distancia el procesador de sonido Osia 2 directamente desde un smartphone*.

Con la aplicación Osia Smart, puede cambiar discretamente de programa, personalizar el sonido de su procesador y activar el streaming desde fuentes de audio inalámbricas y compatibles.

*Para obtener una lista actualizada de los smartphone compatibles, consulte www.cochlear.com/compatibility.



Antes de empezar

La aplicación Osia Smart se puede iniciar en modo Demostración, lo que le permite explorarla y aprender sus funciones sin estar emparejada o conectada con su procesador de sonido.

Para usar la aplicación Osia Smart, primero debe emparejar su procesador de sonido con un smartphone compatible y después, conectar la aplicación al procesador.

El emparejamiento de un smartphone Android compatible se realiza usando la aplicación, mientras que un iPhone se empareja fuera de la aplicación (para más información, consulte la sección "Emparejar y conectar").

Si tiene dos procesadores de sonido, es necesario que su profesional de la audición los configure primero como un par bilateral antes de que sea posible conectarlos como un par.

Tenga en cuenta el aspecto de seguridad al conectar su procesador de sonido a dispositivos tales como smartphones o tabletas.

Conéctese exclusivamente a dispositivos que están protegidos, por ejemplo control de acceso con PIN o contraseña. No se conecte con dispositivos cuyo sistema operativo haya sido modificado.



NOTA:

Puede emparejar su procesador de sonido con cinco smartphones compatibles como máximo, pero solo puede controlarlo desde un dispositivo a la vez.

Si cambia su procesador de sonido, primero debe desemparejarlo antes de emparejar el procesador nuevo.

Para usar la aplicación, necesita aceptar los términos y condiciones e iniciar sesión con su cuenta Cochlear. Siga las instrucciones en la pantalla.

Emparejar y conectar

Android

1. Descargue e instale la aplicación Osia Smart en su smartphone compatible.
2. Inicie la aplicación Osia Smart y siga las instrucciones de la pantalla para iniciar sesión, emparejar y conectar la aplicación a su procesador de sonido.

Para desemparejar su procesador de sonido, abra la aplicación, vaya a Ajustes y seleccione 'Desemparejar'.

iPhone

1. Vaya a Ajustes/Accesibilidad/Audífonos MFi en su iPhone.
2. Reinicie su procesador de sonido.
3. Cuando su procesador de sonido aparece en la lista, pulse para seleccionarlo.
4. Acepte la solicitud de emparejamiento en su iPhone.
5. Escuchará una señal auditiva en su procesador de sonido como confirmación de que el emparejamiento ha sido correcto.
6. Descargue e instale la aplicación Osia Smart.
7. Inicie la aplicación Osia Smart y siga las instrucciones de la pantalla para iniciar sesión y conectar la aplicación a su procesador de sonido.

Para desemparejar su procesador de sonido, vaya a Ajustes/ Accesibilidad/Audífonos MFi en su iPhone. Seleccione su procesador de sonido en la lista, después pulse 'Olvidar dispositivo'.

Uso de la aplicación

Control del procesador de sonido

Programa y streaming

La aplicación presenta automáticamente todos los programas de su procesador de sonido y los Accesorios Cochlear Wireless emparejados. Simplemente, seleccione el icono correspondiente para cambiar de programa o activar el streaming.

Volumen

Para ajustar el volumen de su procesador de sonido, utilice el control deslizante. Utilice la función Silencio para silenciar o activar el sonido que se está transmitiendo.

Puede ajustar la relación entre el audio que está captando el micrófono de su procesador de sonido y el audio que se transmite desde sus accesorios inalámbricos.

Si tiene una configuración bilateral, puede ajustar el balance entre su procesador de sonido derecho e izquierdo.

Graves/Medios/Agudos

La aplicación le permite elegir ajustes predeterminados para situaciones o entornos específicos, o ajustar finamente los tonos graves, medios y agudos. Estos ajustes no modifican los programas que ha creado su profesional de la audición y se pueden almacenar en su aplicación para acceder a ellos fácilmente.

Resolución de problemas

No puedo emparejar mi procesador de sonido con mi smartphone o conectar mi procesador de sonido a la aplicación.

O

He actualizado el sistema operativo de mi smartphone y ahora no puedo conectarme

Compruebe siempre que su procesador de sonido esté encendido (ON), esté cerca y tenga una pila nueva. En el manual del usuario del procesador de sonido, siga las instrucciones para reiniciar el procesador.

Mi problema no desaparece.

1. Cierre completamente la aplicación
2. Reinicie la aplicación

Mi problema no desaparece.

1. Desempareje el procesador de sonido de su smartphone
2. Desinstale la aplicación del smartphone
3. Instale la aplicación
4. Empareje el procesador de sonido con su smartphone

Mi problema no desaparece.

1. Asegúrese de que su smartphone es compatible (consulte www.cochlear.com/compatibility).
2. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Cochlear (www.cochlear.com/customer-service).

Aclaración de los símbolos



Fabricante y fecha de fabricación



Número de referencia en el catálogo

Rx Only

Bajo prescripción



Marca de registro CE con número de organismo notificado



Consultar el manual de instrucciones



Representante autorizado en la Comunidad Europea

Certificación

La homologación para poner la marca CE se concedió en el año 2020.



 **AU Cochlear Ltd** (ABN 96 002 618 073)
1 University Avenue, Macquarie University,
NSW 2109, Australia

Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352

 **EC REP DE Cochlear Deutschland GmbH & Co. KG**

Mailänder Straße 4 a, 30539 Hannover,
Germany

Tel: +49 511 542 770 Fax: +49 511 542 7770

 **CH REP CH Cochlear AG**

Peter Merian-Weg 4, 4052 Basel, Switzerland

Tel: +41 61 205 8204 Fax: +41 61 205 8205

 **US Cochlear Americas**

10350 Park Meadows Drive, Lone Tree, CO
80124, USA

Tel: +1 303 790 9010

www.cochlear.com

 **UK Responsible Person: Cochlear Europe Ltd**

6 Dashwood Lang Road, Bourne Business
Park, Addlestone,

Surrey KT15 2HJ, United Kingdom

Tel: +44 1932 26 3400 Fax: +44 1932 26 3426

 **TR Cochlear Tıbbi Cihazlar ve Sağlık Hizmetleri Ltd. Şti.**

Küçükbakkalköy Mah, Defne Sok, Büyükhanlı

Plaza No:3 Kat:3 Daire: 9-10-11-12, 34750,

Ataşehir, İstanbul, Türkiye

Tel: +90 216 538 5900

Fax: +90 216 538 5919

Cochlear, Osia, 科利耳, コクレア, 코클리어, Hear now. And always, Osia, SmartSound, el logotipo elíptico y las marcas que llevan un símbolo ® o ™ son marcas comerciales o marcas comerciales registradas del grupo de empresas de Cochlear (salvo cuando se indique lo contrario).

Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

Apple, el logotipo de Apple, iPhone, iPad y iPod son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

El nombre de la marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de estas marcas por parte de Cochlear Limited se efectúa bajo licencia.

© Cochlear Limited 2023. Reservados todos los derechos.

P1607794 D1607795-V5

Spanish translation of D1404318-V8 2023-07


0123



D1607795-V5